

Micro HI-FI Component System

Инструкция по эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для уменьшения вероятности пожара или поражения электрическим током не допускайте попадания капель или брызг и не размещайте предметы с водой, такие как вазы, на аппарате.

Для уменьшения вероятности пожара не закрывайте вентиляционные отверстия аппарата газетами, скатертями, шторами и т.п. Не размещайте источники открытого пламени, например, зажженные свечи, на аппарате.

Так как штепсельная вилка используется для отключения аппарата от сети, подсоедините аппарат к легкодоступной сетевой розетке. В случае если Вы заметите ненормальность в аппарате, немедленно отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.

Не устанавливайте аппарат в закрытом месте, таком, как книжная полка или встроенный шкаф.

Не подвергайте батарейки или аппарат с установленными в него батарейками чрезмерному воздействию тепла, например солнечного света, огня и т.п.

Аппарат не будет отключен от сети до тех пор, пока он будет оставаться подсоединенным к розетке переменного тока, даже если сам он при этом будет выключен.

Чрезмерное звуковое давление от наушников и головных телефонов может привести к потере слуха.

Для покупателей в Казахстане

Дайындышты: Сони Корпорейшн Мекен-жайы: 1-7-1 Коған, Мінато-ку, Токио 108-0075, Жапония Сони Оверсис С.А.

Представительство в Казахстане 050059 Алматы, улица Иванилова, д. 58 050059 Алматы қаласы, Иванилов көшесі, 58 үй

Класс защиты от поражения электрическим током II

Дата изготовления указана на задней панели основного аппарата.

Для покупателей в России



ME10

Компонентная HI-FI микросистема Изготовитель: Сони Корпорейшн 1-7-1, Коған, Мінато-ку, Токио, Япония, 108-0075 Страна-производитель: Китай Импортёр на территории РФ и название и адрес организации, расположенной на территории РФ, уполномоченной принимать претензии от пользователей: ЗАО "Сони Электроникс", 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6, Россия

Дайындышты: Сони Корпорейшн Мекен-жайы: 1-7-1 Коған, Мінато-ку, Токио 108-0075, Жапония Сони Оверсис С.А.

Представительство в Казахстане 050059 Алматы, улица Иванилова, д. 58 050059 Алматы қаласы, Иванилов көшесі, 58 үй



Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

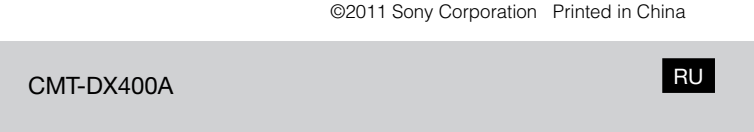
Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие. Соответствующие принадлежности: Пульт дистанционного управления



Утилизация использованных элементов питания (применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Данный знак на элементе питания или упаковке означает, что элемент питания, поставленный с устройством, нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного элемента. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие. Соответствующие принадлежности: Пульт дистанционного управления

При работе устройств, для которых в целях безопасности, выполнения каких-либо действий или сохранения имеющихся в памяти устройств данных необходима подача постоянного питания от встроенного элемента питания, замену такого элемента питания следует производить только в специализированных сервисных центрах. Для правильной утилизации использованных элементов питания, после истечения срока службы, сдавайте их в соответствующий пункт по сбору электронного и электрического оборудования. Об использовании прочих элементов питания, пожалуйста, узнайте в разделе, в котором даны инструкции по извлечению элементов питания из устройства, соблюдая меры безопасности. Сдавайте использованные элементы питания в соответствующие пункты по сбору и переработке использованных элементов питания. Для получения более подробной информации о вторичной переработке данного изделия или использованного элемента питания, пожалуйста, обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.



Лицензии и товарные знаки

Данная система содержит Dolby® Digital. Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. "Долби" и знак в виде двойной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories. Лицензия на технологию звуковой кодировки MPEG Layer-3 и патенты получена от Fraunhofer IIS и Thomson. Windows Media является зарегистрированным товарным знаком или товарным знаком корпорации Microsoft в Соединенных Штатах и/или в других странах. Этот продукт содержит технологию, на которую распространены определенные права интеллектуальной собственности Microsoft. Использование или распространение этой технологии за пределами этого продукта запрещено без соответствующей(их) лицензии(й) от Microsoft.

О MPEG-4 VISUAL: ДАННЫЙ ПРОДУКТ ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ ПО ЛИЦЕНЗИИ В СОСТАВЕ ПОРТФЕЛЯ ПАТЕНТНЫХ ЛИЦЕНЗИЙ НА ТЕХНОЛОГИИ MPEG-4 VISUAL ДЛЯ Личного и НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ДЛЯ ДЕКОДИРОВАНИЯ ВИДЕОИНФОРМАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ MPEG-4 VISUAL ("MPEG-4 VIDEO"), ЗАКОДИРОВАННОЙ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ДЛЯ Личной и НЕКОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И/ИЛИ ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ПОСТАВЩИКОМ ВИДЕОПРОДУКЦИИ, Действующим на ОСНОВАНИИ ЛИЦЕНЗИИ КОМПАНИИ MPEG LA ДЛЯ ПОСТАВЩИКОВ ВИДЕОИНФОРМАЦИИ В ФОРМАТЕ MPEG-4. НИ ДЛЯ КАКОГО ДРУГОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИЦЕНЗИИ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ И НЕ ПОДРАЗУМЕВАЮТСЯ. ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, ВКЛЮЧАЯ ИНФОРМАЦИЮ, СВЯЗАННУЮ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ В РЕКЛАМНЫХ, ВНУТРЕННИХ и КОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ, И ИНФОРМАЦИЮ О ЛИЦЕНЗИРОВАНИИ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ В КОМПАНИИ MPEG LA, LLC. CM. <http://www.mpegla.com/> Все другие товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки принадлежат соответствующим владельцам. В данном руководстве знаки ™ и ® не указываются.

О данном руководстве

"DVD" может использоваться в качестве общего названия для дисков DVD VIDEO, DVD-R, DVD-RW, DVD+R или DVD+RW. CD-R или CD-RW иногда упоминаются как "DATA CD". DVD-R, DVD-RW, DVD+R или DVD+RW иногда упоминаются как "DATA DVD". В данном руководстве в основном поясняются операции, выполняемые с помощью пульта дистанционного управления, однако такие операции можно выполнять и с помощью кнопок на основном аппарате, которые имеют такие же или подобные названия.

Воспроизводимые диски

DVD	DVD VIDEO DVD-ROM DVD-R*/DVD-RW* DVD+R*/DVD+RW*
CD	CD-DA (музыкальные CD) CD-ROM CD-R*/CD-RW* VIDEO CD

* Диски, не закрытые надлежащим образом, воспроизводиться не будут. Для получения подробной информации обратитесь к инструкции по эксплуатации, прилагаемой к записывающему устройству.

Диски, которые воспроизводить невозможно

- Blu-ray диски
- HD DVD
- DVD-RAM
- Аудио диски DVD
- PICTO CD
- Super Audio CD
- Дорожка данных CD-Extra
- Сторона с аудиоматериалами на DualDisc
- DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW в режиме VR (видеозапись)
- CPRM (система защиты контента для записываемых носителей)-совместимые DVD-R/RW, содержащие контент, обозначенный как "одна копия".

Музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав

Этот продукт предназначен для воспроизведения дисков, отвечающих требованиям стандарта Compact Disc (CD). В настоящее время некоторые звукозаписывающие компании выпускают различные музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав. Помните, что среди таких дисков встречаются также, которые не отвечают требованиям стандарта CD, и их нельзя воспроизводить с помощью данного устройства.

Примечание относительно дисков DualDisc

DualDisc – это двусторонний диск, на одной стороне которого записан материал в формате DVD, а на другой стороне – аудиоматериалы. Однако поскольку сторона с аудиоматериалами не отвечает требованиям стандарта Compact Disc (CD), воспроизведение на этом устройстве не гарантируется.

Примечание относительно операций воспроизведения DVD

Некоторые операции воспроизведения для DVD могут быть намеренно ограничены производителями программного обеспечения. Так как данная система воспроизводит DVD в соответствии с содержимым диска, некоторые функции воспроизведения могут быть недоступны.

Примечание относительно двухканальных DVD

Воспроизведение изображения и звука может прерываться при переключении сплов.

Региональный код (только DVD VIDEO)

Ваша система имеет региональный код, указанный на задней панели аппарата, и будет воспроизводить диски DVD VIDEO (только воспроизведение) с меткой соответствующего регионального кода или

Примечание относительно мультисессионного диска CD

Воспроизвести можно только 1-ую сессию мультисессионного диска.

Воспроизводимые типы файлов

Видео	Формат файла	Расширения
Видео Xvid	"avi"	
Видео MPEG4 ¹⁾	"mp4" или "m4v"	
Музыка	Формат файла	Расширения
MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) ²⁾	"mp3"	
WMA ³⁾	"wma"	
AAC ⁴⁾	"m4a"	
Фото	Формат файла	Расширения
JPEG	"jpg" или "jpeg"	

¹⁾ Поддерживаемые видео- и аудиокодки приведены ниже:

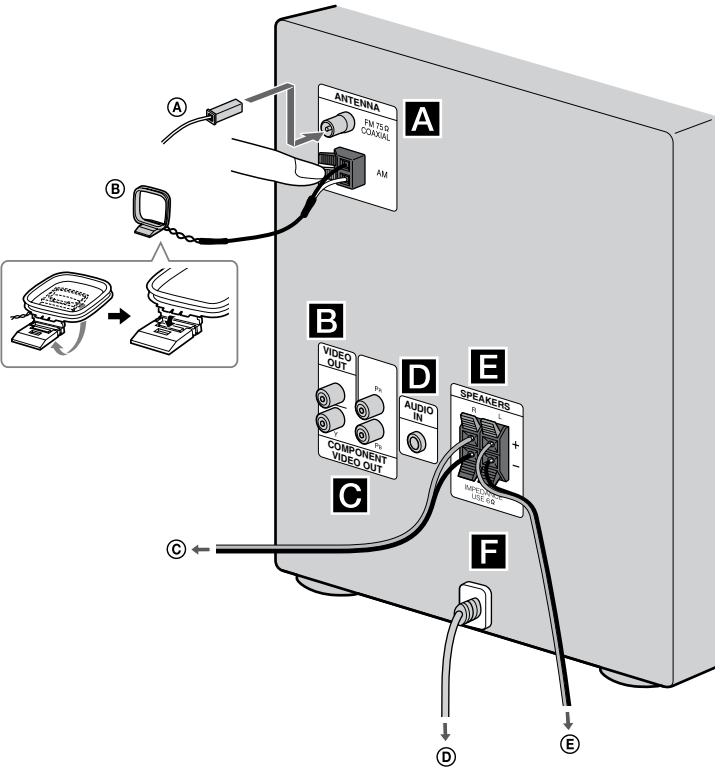
- Видеокодек: Простой профиль MPEG4 (AVC не поддерживается.)
- Аудиокодек: AAC-LC (HE-AAC не поддерживается.)

- ²⁾ Формат MP3 PRO не поддерживается.
- ³⁾ Форматы WMA DRM, WMA Lossless и WMA PRO не поддерживаются.
- ⁴⁾ Форматы AAC DRM и AAC Lossless не поддерживаются.

Примечания

- Некоторые файлы могут не воспроизводиться в зависимости от формата, способа кодирования или состояния записи.
- Некоторые устройства USB могут не работать с данной системой.
- Система поддерживает уровень 1/ уровень 2 и расширение Joliet стандарта ISO 9660 для DATA CD.

Надежное подключение системы



- A Проволочная антенна FM (Вытягивается по горизонтали.)
- B Рамочная AM-антенна (кроме модели для России)
- C К правой акустической системе
- D К сетевой розетке
- E К левой акустической системе

9

Антенны

Путем подбора места и ориентации обеспечьте хороший прием, а затем установите антенны. Во избежание создания помех держите антенны подальше от шнуров акустической системы и шнура питания.

Гнездо VIDEO OUT

Подсоедините входное видеогнездо телевизора или проектора. Гнезда COMPONENT VIDEO OUT Для получения видеоизображения лучшего качества подсоедините входные гнезда компонентного видеосигнала телевизора или проектора с помощью дополнительных компонентных видеосмуров. Если Ваш телевизор принимает сигналы прогрессивного формата, см. пункт "[Прогрессивный]" (стр. 24) для получения информации об установке режима прогрессивной развертки.

Гнездо AUDIO IN

Подсоедините дополнительный аудиокomпонент.

Акустические системы

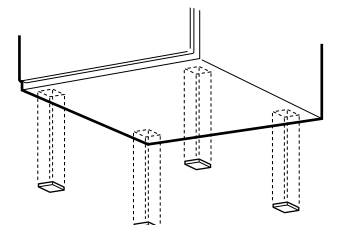
Вставьте только неизолированные части шнуров.

Питание

Подсоедините шнур питания к сетевой розетке. Если прилагаемый адаптер на штепсельной вилке не подходит к сетевой розетке, отсоедините его от штепсельной вилки (только для моделей, оснащенных адаптером).

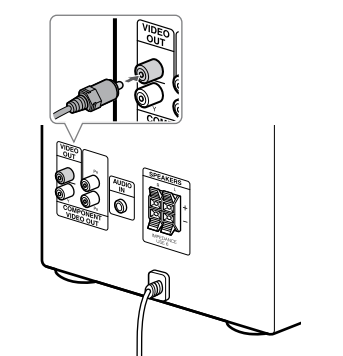
Прикрепление подушек акустических систем

Присоедините прилагаемые подушки акустических систем к каждому углу с нижней стороны акустических систем для предотвращения их скольжения.



Подключение телевизора

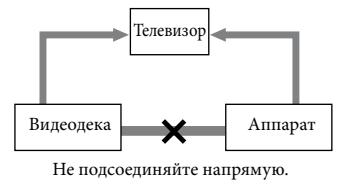
Соедините входное видеогнездо телевизора с гнездом VIDEO OUT на аппарате с помощью прилагаемого видеоснура.



10

При подключении видеодеки

Подключите телевизор и видеодеку с помощью видео- и аудиосмуров (не прилагаются) как показано ниже.



При подключении видеодеки между этой системой и телевизором может возникать потеря видеоизображения при просмотре видеосигнала от этой системы. Не подключайте видеодеку между этой системой и телевизором.

Установка системы цветного телевидения

При необходимости измените систему цветного телевидения [PAL], [Мульти] или [NTSC] после подключения телевизора. На фирме-изготовителе установлена система цветного телевидения [PAL] для моделей для России и Саудовской Аравии и [NTSC] для других моделей.

- Подсоедините шнур питания к сетевой розетке.
- Нажмите кнопку I/O для включения системы.

11

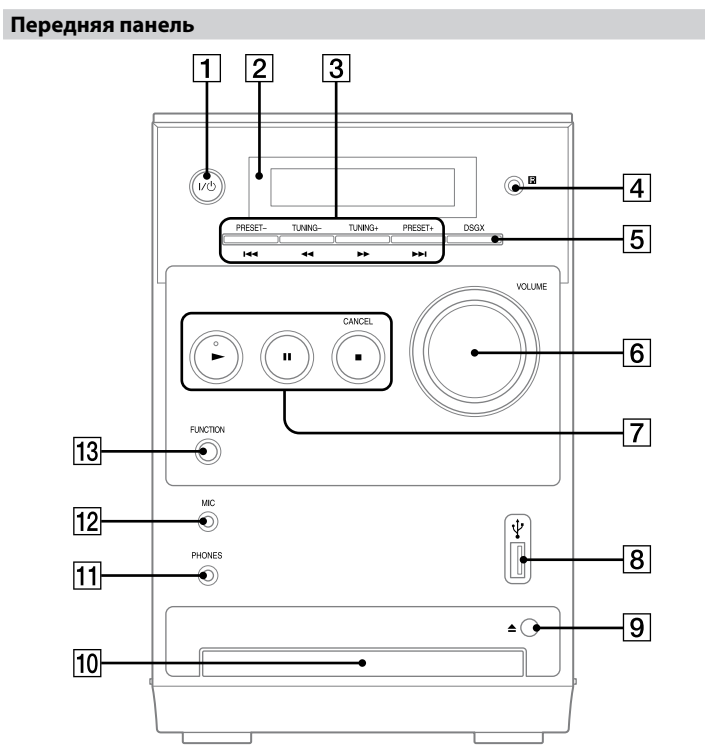
Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения в режим работы DVD/CD.

Если вставлен диск с функцией автоматического воспроизведения, воспроизведение начнется автоматически. Дважды нажмите кнопку (или CANCEL на аппарате) для остановки воспроизведения.

- Нажмите кнопку SETUP в режиме остановки. Появится меню настроек.
- Нажимайте повторно кнопку +/- для выбора опции [Страница настроек предпочтений], а затем нажмите кнопку .
- Нажимайте повторно кнопку +/- для выбора опции [Система ТВ], а затем нажмите кнопку .
- Нажмите кнопку SETUP для выключения меню настроек.

Примечание Отображение на экране телевизора может прерываться после изменения системы цветного телевидения, как описано выше.

Компоненты и регуляторы

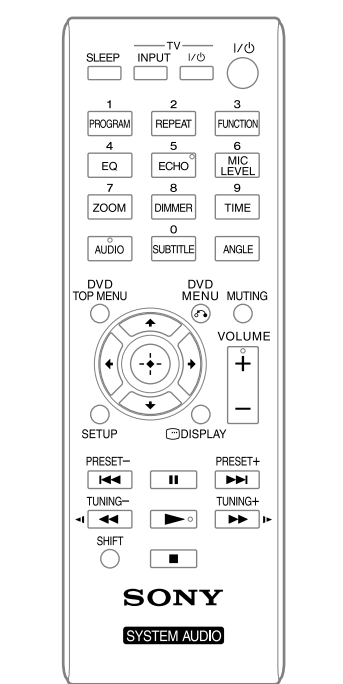


12

- Кнопка I/O (вкл/ожидание) Нажмите для включения или выключения системы.
- Дисплей
- Кнопка PRESET +/- Нажмите для выбора предварительной установленной станции. Кнопка TUNING +/- Нажмите для настройки на нужную станцию. Кнопка <<=> (предыдущий/следующий) Нажмите для выбора дорожки, файла или раздела. Кнопка <<=> (прокрутка назад/ускоренная прокрутка вперед) Нажмите для поиска нужного места на дорожке, в файле или разделе.
- Датчик дистанционного управления
- Кнопка DSGX Нажмите для включения или выключения эффекта DSGX.
- Регулятор VOLUME Поворачивайте для регулировки громкости.
- Кнопка II (пауза) Нажмите для начала или повторного запуска воспроизведения (возобновление воспроизведения). Кнопка II (пауза) Нажмите для паузы воспроизведения. Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку еще раз.

- Кнопка CANCEL (остановка) Нажмите для остановки или запоминания места остановки (места возобновления). Для повторного запуска воспроизведения с места возобновления (возобновление воспроизведения) нажмите кнопку . Нажмите для отмены автоматической настройки на радиостанцию.
- Порт <-> (USB) Используйте для подсоединения устройства USB.
- Кнопка (открыть/закрыть) Нажмите кнопку, чтобы открыть или закрыть отсек для дисков.
- Отсек для дисков
- Гнездо PHONES Используется для подсоединения наушников.
- Гнездо MIC Используется для подсоединения микрофона.
- Кнопка FUNCTION Нажмите для выбора функции.

Пульт дистанционного управления



SLEEP Нажмите для установки таймера сна. TV INPUT Нажимайте для переключения источника входного сигнала телевизора между телевизором и другим источником входного сигнала. Имейте в виду, что с помощью этого пульта дистанционного управления

можно управлять только телевизорами Sony. Кнопка TV I/O (вкл/ожидание) Нажмите для включения или выключения телевизора. Имейте в виду, что с помощью этого пульта дистанционного управления можно управлять только телевизорами Sony. I/O (вкл/ожидание) Нажмите для включения или выключения системы. PROGRAM Нажимайте для включения программного воспроизведения в режиме DVD/CD или для предварительной установки радиостанций в режиме тюнера. REPEAT Нажмите для включения режима повторного/произвольного воспроизведения. FUNCTION Нажмите для выбора функции. EQ Нажимайте для выбора звукового эффекта. ECHO Нажмите для регулировки уровня эхо-эффекта. MIC LEVEL Нажимайте для регулировки громкости микрофона. ZOOM Нажимайте для увеличения или уменьшения отображаемого изображения при просмотре DVD VIDEO, VIDEO CD, видеофайлов Xvid, видеофайлов MPEG G4 или изображений JPEG. Переместить увеличенную часть изображения можно, нажимая кнопки <=> <=> <=>.

DIMMER Нажимайте для изменения яркости дисплея. TIME Нажимайте во время воспроизведения для отображения или переключения информации о времени. AUDIO Нажимайте для выбора формата аудиосигнала, если доступно несколько аудиосигналов. Нажмите для выбора режима приема FM (моно или стерео) при прослушивании стереофонических программ FM. Нажмите для улучшения приема в диапазоне AM, если при прослушивании программы AM слышен статистический шум (кроме модели для России). SUBTITLE Нажимайте для выбора языка субтитров, если доступны многоязычные субтитры. ANGLE Нажимайте для переключения на другие ракурсы камеры, если на DVD VIDEO имеются многоракурсные записи. Цифровые кнопки Нажимайте для ввода цифр для выбора заголовка/раздела, предварительно установленной радиостанции и т.п. DVD TOP MENU Нажмите, чтобы открыть топ-меню DVD. DVD MENU Нажмите, чтобы открыть или закрыть меню DVD. При нажатии во время воспроизведения файлов изображений JPEG, выполняется отображение миниатюр (дайджест-просмотр). MUTE Нажимайте для выключения или возобновления звука.

<=> <=> <=> Нажмите для перемещения курсора, чтобы выбрать нужный пункт. <=> (ввод) Нажмите для ввода/подтверждения настроек. VOLUME +/- Нажимайте для регулировки громкости. SETUP Нажмите, чтобы открыть или закрыть меню настроек. DISPLAY Нажмите, чтобы открыть или закрыть индикацию меню. Кнопки управления воспроизведением <=> <=> (предыдущий/следующий) <=> <=> (ускоренная прокрутка назад/вперед) <=> <=> (замедленное воспроизведение назад/вперед) Нажимайте в режиме паузы для замедленного воспроизведения. <=> (воспроизведение) II (пауза) <=> (остановка) Кнопки управления радиоприемником PRESET +/- TUNING +/- SHIFT Нажмите и удерживайте для использования розовых цифровых кнопок.

15

Воспроизведение диска

- Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для выбора функции DVD/CD.
- Нажмите кнопку на аппарате, чтобы открыть отсек для дисков.
- Поместите диск в отсек для дисков, а затем нажмите кнопку на аппарате, чтобы закрыть его. При закрывании отсека для дисков воспроизведение начнется автоматически. Если воспроизведение не начнется индикация кнопки . Кнопки управления воспроизведением <=> <=> (предыдущий/следующий) <=> <=> (ускоренная прокрутка назад/вперед) <=> <=> (замедленное воспроизведение назад/вперед) Нажимайте в режиме паузы для замедленного воспроизведения. <=> (воспроизведение) II (пауза) <=> (остановка) Кнопки управления радиоприемником PRESET +/- TUNING +/- SHIFT Нажмите и удерживайте для использования розовых цифровых кнопок.

Стороней с этикеткой вверх.

Воспроизведение файлов на диске/устройстве USB

- Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для выбора функции DVD/CD или USB. • DVD/CD: Для диска. • USB: Для устройства USB.
- Загрузите источник. ■ Для диска Поместите диск в отсек путем нажатия кнопки на аппарате для открывания или закрывания отсека для дисков. ■ Для устройства USB Подсоедините устройство USB к порту <-> (USB).



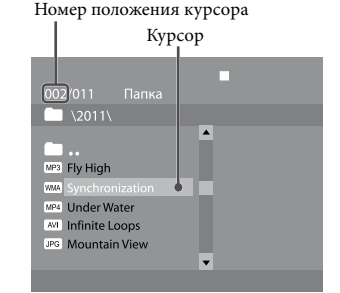
Продолжение

13

14

16

3 Выберите **нужный файл** из **отображаемого списка файлов**.



- Для перемещения курсора: Нажмите кнопку **◀** или **▶**.
- Для открывания папки: Нажмите кнопку **⊕** или **◆** после перемещения курсора на нужную папку.
- Для возвращения в родительскую папку: Нажмите кнопку **⬅** или **◆** после перемещения курсора на папку **⬅◆**.

Проверить текущее положение курсора и его номер можно также с помощью следующей информации, которая будет отображаться на дисплее.

[FLD] XXX: Показывает, что папка выбрана, представляя ее номер положения курсора (напр., "[FLD] 005").

[BACK]: Показывает, что выбрана папка **⬅◆**.



17

Перие под музыку: Караоке

Вы можете петь под музыкальное сопровождение, подсоединив дополнительный микрофон.

- Подсоедините **дополнительный микрофон** к гнезду **MIC** на **аппарате**. На дисплее появится индикация "MIC ON".

- Нажмите кнопку **MIC LEVEL**.
- Нажмите кнопку ***/*** для **регулировки громкости микрофона**.
- Начните **воспроизведение музыки** и **отрегулируйте громкость**.

- После окончания** Отрегулируйте громкость микрофона в положение "MIC O" и отсоедините микрофон от гнезда MIC.

- Для регулировки уроча эхо-эффекта микрофона**

- Нажмите кнопку **ECHO** в режиме **"MIC ON"**.
- Нажмите кнопку ***/*** для **регулировки эхо-эффекта**.

Примечание
Функция микрофона (режим "MIC ON") недоступна в случае выбора функции AUDIO IN или тюнера.



21



- [Субтитры]** Вы можете выбрать язык субтитров, записанных на DVD VIDEO.

- [Меню диска]** Вы можете выбрать язык для меню диска.

- [Родительский]** Воспроизведение DVD, которые имеют рейтинги, можно ограничить. Эпизоды можно заблокировать или заменить другими эпизодами.

- Нажмите кнопки ***/*** для **выбора уровня рейтинга** от [1] до [8] или **[Вкл.]**, а затем **нажмите кнопку ⊕**.

- Нажмите **цифровые кнопки** для **ввода своего 6-значного пароля**.

- [По умолчанию]** Все опции меню настроек и персональные настройки можно вернуть к настройкам, установленным на фирме-изготовителе по умолчанию, кроме пароля для пунктов [Пароль] и [Родительский]. Нажмите кнопку **⊕** для подтверждения сброса к установкам по умолчанию.

Страница настроек пароля

- [Пароль]** Паролем по умолчанию является "000000". Для изменения пароля:

- Нажмите и **удерживайте нажатой кнопку SHIFT**, а затем **введите "000000"** или **свой последний установленный 6-значный пароль** в секции [Старый пароль].

- Нажмите и **удерживайте нажатой кнопку SHIFT**, а затем **введите новый 6-значный пароль** в секции [Новый пароль].



25

Функционирование

Не удастся настроить радиостанции.
Убедитесь, что антенна подсоединена надежно. Отрегулируйте антенну или подсоедините внешнюю антенну, если необходимо.

Не воспроизводится диск.

- Региональный код на DVD не соответствует системе.
- Внутри аппарата конденсировалась влага, что может привести к повреждению линз. Извлеките диск и оставьте аппарат включенным приблизительно на полчаса.

Не удается воспроизвести DATA CD/ DATA DVD.

- DATA CD записан в формате, не соответствующем уровню 1/уровню 2 или расширению Joliet стандарта ISO 9660.

- DATA DVD не записан в формате UDF (универсальный дисковый формат).

Файл изображений формата JPEG воспроизвести невозможно.

Он имеет размер, превышающий 2048 (ширина) × 1536 (высота) пикселей в нормальном режиме, или более 2000000 пикселей в прогрессивном формате, который в основном используется на веб-сайтах.

Не удается воспроизвести видеофайл.
Видеофайл имеет размер кадра, превышающий 720 (ширина) × 576 (высота) пикселей.

Название папки или файла отображается неправильно.
Система может отображать только цифры и буквы алфавита. Другие символы отображаются как " _ ".

29

Формат файла и ХХХ: Показывает формат текущего выбранного файла, представляя его номер положения курсора (напр., "WMA 002").

- Нажмите кнопку **►** для начала воспроизведения.

- Нажмите кнопку **VOLUME +/-** или **поворачивайте регулятор VOLUME** на аппарате для **регулировки громкости**.

Прослушивание звука от дополнительного компонента

Звук от компонента, подсоединенного к гнезду AUDIO IN на аппарате, можно прослушивать с помощью стереофонического аудиощура 3,5 мм (не прилагаются).

- Соедините **гнезда аудиовыхода компонента и гнезда AUDIO IN** этой **системы с помощью аудиошнура**.
- Нажмите кнопку **VOLUME +/-** или **поворачивайте регулятор VOLUME** на аппарате **против часовой стрелки**, чтобы **уменьшить громкость**.
- Нажмите повторно кнопку **FUNCTION** для выбора функции **AUDIO IN**.
- Нажмите кнопку **VOLUME +/-** или **поворачивайте регулятор VOLUME** на аппарате для **регулировки громкости**.



17

Использование тюнера

Имейте в виду, что прием в диапазоне AM недоступен в модели для России.

Для предустановки радиостанций

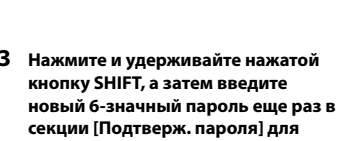
Предварительно можно установить до 20 станций FM и 10 станций AM. Настроиться на любую из этих станций можно просто выбрав соответствующий предварительно установленный номер.

- Нажмите **повторно кнопку FUNCTION** для выбора опции **"FM"** или **"AM"**.
- Нажмите и **удерживайте нажатой кнопку TUNING +/-** 2 секунды для **запуска найденна нужная радиостанция**. До тех пор, пока радиостанция с достаточным уровнем сигнала не найдена, на дисплее будет отображаться индикация "SEARCH + " или "SEARCH —".
- Нажмите кнопку **PROGRAM**. На дисплее начнет мигать индикация "P 01".

- Нажмите кнопку **PRESET +/-** (или **нажмите и держите нажатой кнопку SHIFT**, а затем **нажмите цифровые кнопки**) для **выбора предустановленной станции**.
- Нажмите кнопку **⊕** для **сохранения в памяти частоты станции**.



21



- [Меню диска]** Вы можете выбрать язык для меню диска.

- [Родительский]** Воспроизведение DVD, которые имеют рейтинги, можно ограничить. Эпизоды можно заблокировать или заменить другими эпизодами.

- Нажмите кнопки ***/*** для **выбора уровня рейтинга** от [1] до [8] или **[Вкл.]**, а затем **нажмите кнопку ⊕**.

- Нажмите **цифровые кнопки** для **ввода своего 6-значного пароля**.

- [По умолчанию]** Все опции меню настроек и персональные настройки можно вернуть к настройкам, установленным на фирме-изготовителе по умолчанию, кроме пароля для пунктов [Пароль] и [Родительский]. Нажмите кнопку **⊕** для подтверждения сброса к установкам по умолчанию.

Меры предосторожности

- О расположении** При высоком уровне громкости в течение длительного периода времени корпус становится горячим. Это не является неисправностью. Однако прикосновений к корпусу следует избегать. Не располагайте систему в ограниченном пространстве с плохой вентиляции, так как это может привести к перегреву.

- Не устанавливайте систему вблизи источников тепла, таких как батареи отопления или воздуховоды, или в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, пыли, механической вибрации или ударам.

- Не устанавливайте систему в наклонном положении. Она разработана для работы только в горизонтальном положении.
- Не ставьте на систему тяжелые предметы.

Об управлении

- Если система переносится из холода в теплое место или размещается в очень сырой комнате, на линзах внутри аппарата может конденсироваться влага. Если это произойдет, система может не работать надлежащим образом. В этом случае извлеките диск и оставьте систему включенной примерно на полчаса, пока влага не испарится.



25

Воспроизведение диска начинается не с начала .

- Выбрана функция возобновления воспроизведения.
- Во время остановки нажмите кнопку **■** (или кнопку **CANCEL** **■** на аппарате), а затем начните воспроизведение.
- Выбрано программное воспроизведение. Во время остановки нажмите кнопку **■** (или кнопку **CANCEL** **■** на аппарате), а затем начните воспроизведение.
- Выбрано произвольное воспроизведение. Во время остановки нажмите кнопку **■** (или кнопку **CANCEL** **■** на аппарате), а затем начните воспроизведение.

Не удается извлечь диск, а на дисплее появляется индикация "LOCKED".
Обратитесь к Вашему дилеру Sony или в местный уполномоченный сервисный центр Sony.

Система работает ненормально.
Отсоедините шнур питания переменного тока от сетевой розетки, а через несколько минут подсоедините его снова.

Устройство USB

Не удается воспроизвести устройство USB (аудиофайл/файл изображения JPEG/видеофайл).

- Файлы, закодированные или защищенные паролем и т.п., воспроизвести невозможно.
- На устройстве USB нет воспроизводимых файлов.

Другие операции воспроизведения

Для изменения ракурсов (только для DVD VIDEO)

Нажмите кнопку **ANGLE** во время воспроизведения для выбора нужного ракурса.

Для отображения субтитров (только для DVD VIDEO)

Нажмите кнопку **SUBTITLE** во время воспроизведения для выбора нужного языка субтитров.

Для изменения звука

Нажмите повторно кнопку **AUDIO** во время воспроизведения для выбора нужного аудиоформата.

- При воспроизведении DVD** При воспроизведении дисков DVD VIDEO с несколькими аудиоформатами можно изменять аудиоформат PCM, Dolby Digital или аудио MPEG. Если на диске DVD VIDEO записаны многоязычные дорожки, можно также изменять язык звукового сопровождения.

- При воспроизведении диска CD/VIDEO CD**

Для вывода звука из акустических систем можно выбрать настройки стереофонического или монофонического звука. В настройках монофонического звука можно выбрать правый или левый канал и слушать звук выбранного канала как через правую, так и через левую акустическую систему.



18

Для прослушивания предустановленной радиостанции

- Нажмите **повторно кнопку FUNCTION** для выбора опции **"FM"** или **"AM"**.
- Нажмите кнопки **PRESET +/-** (или **нажмите и держите нажатой кнопку SHIFT**, а затем **нажмите цифровые кнопки**) для выбора **предустановленной станции**.
- Нажмите кнопку **VOLUME +/-** или **поворачивайте регулятор VOLUME** на аппарате для **регулировки громкости**.

Советы

- Если при прослушивании стереофонической программы FM слышен статистический шум, нажмите повторно кнопку **AUDIO** для выбора режима "MONO". Стереозффект будет потерян, однако прием улучшится.
- Если при прослушивании программы AM слышен статистский шум, нажмите повторно кнопку **AUDIO** для улучшения приема.

Для изменения интервала настройки AM (кроме моделей для России и Саудовской Аравии)

При использовании функции AM можно изменять интервал настройки, 9 кГц или 10 кГц, для приема AM, нажимая и удерживая нажатой кнопку **►** в течение 5 секунд. Имейте в виду, что изменение интервала настройки стирает все предустановленные станции AM.

22



- В случае попадания внутрь аппарата какого-либо предмета, отключите аппарат от розетки и, прежде чем эксплуатировать его снова, обратитесь к квалифицированному персоналу для его проверки.

Об очистке
Очищайте корпус, панель и регуляторы с помощью мягкой ткани, слегка смоченной слабым раствором моющего средства. Не используйте никаких абразивных материалов, очищающей пасты или растворителей, например бензина или спирта.

Если у Вас возникли вопросы или проблемы относительно Вашей системы, обратитесь за консультацией к ближайшему дилеру Sony.

Об очистке дисков, очистителей дисков/линз

Не используйте чистящие диски или очистители дисков/линз (в том числе влажного или аэрозольного типа). Это может привести к неисправности аппарата.

О цветопередаче телевизора

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Осторожно: Если на экране телевизора длительное время будет отображаться одно и то же изображение (стоп-кадр, экранная индикация и т.п.), существует опасность неустраивающего повреждения экрана телевизора. Особенно чувствительны к этому проекционные телевизоры.

О перемещении системы

Перед перемещением системы убедитесь в том, что внутри системы не вставлен диск, и выньте шнур питания переменного тока из сетевой розетки.



Технические характеристики

Основной аппарат

Секция усилителя

Выходная мощность (номинальная):

20 Вт + 20 Вт (6 Ом при 1 кГц, суммарный коэффициент гармоник 1%)

Непрерывная среднеквадратичная выходная мощность (для справок):

25 Вт + 25 Вт (6 Ом при 1 кГц, суммарный коэффициент гармоник 10%)

Входы

AUDIO IN (3,5-мм стереофоническое мини-гнездо):

Напряжение 700 мВ, полное сопротивление 10 кОм

MIC (монофоническое мини-гнездо): Чувствительность 4 мВ, полное сопротивление 10 кОм

Выходы

VIDEO OUT:

Макс. уровень размаха вых. сигнала 1 В, несимметричное, с отрицательной синхронизацией, полное

сопротивление нагрузки 75 Ом

COMPONENT VIDEO OUT

Y: размах 1 В, 75 Ом

Pв: размах 0,7 В, 75 Ом

PHONES (стереофоническое мини-гнездо):

Допускается наушники с полным сопротивлением 32 Ом или выше

SPEAKERS: Допускается полное сопротивление 6 Ом

Порт **↔** (USB): Тип A

Максимальный ток: 5 В, 500 мА

Для воспроизведения диска VIDEO CD с функциями PBC

Во время начала воспроизведения VIDEO CD с функциями PBC (управление воспроизведением), для управления появится меню PBC.

- Для воспроизведения без использования PBC**

В режиме остановки нажмите и держите нажатой кнопку SHIFT, а затем нажмите цифровые кнопки для выбора номера нужной опции.

Для увеличения отображаемого изображения

Вы можете увеличивать или уменьшать изображение при просмотре DVD VIDEO, VIDEO CD, видеофайлов Xvid, видеофайлов MPEG4 или изображений JPEG.

Нажмите повторно кнопку **zoom** для увеличения изображения.

Увеличенную часть изображения можно переместить, нажимая кнопки **◀/▶/↶/↷**.



18

Для возврата к предустановленным на фирме-изготовителе настройкам (9 кГц) процедуру следует повторить.

Полезные функции

Использование таймера сна

Вы можете настроить систему на включение в предварительно установленное время, чтобы можно было засыпать под музыку.

Нажмите повторно кнопку **SLEEP**. Каждый раз при нажатии этой кнопки индикация минут (оставшегося времени) изменается на 10 минут. Обратный отсчет начнется за 20 секунд до выключения системы.

- Для проверки оставшегося времени** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку **SLEEP** в течение 3 секунд. На дисплее появится время, оставшееся до выключения системы.

- Для отмены функции таймера сна** Нажмите повторно кнопку **SLEEP** до появления на дисплее индикации "OFF".

Для изменения яркости дисплея

Для установки яркости дисплея можно выбрать один из 2 уровней.

Установка по умолчанию подчеркнута.

Нажмите повторно кнопку DIMMER.

- "DIM OFF": Высокая яркость.
- "DIM ON": Низкая яркость.



22



- Об обращении с дисками**
 - При очистке диска держите его по краям. Не прикасайтесь к поверхности.
 - Не наклеивайте на диск бумагу или ленту.
 - Не подвергайте диск воздействию прямых солнечных лучей или источников тепла, например, от воздуховодов для горячего воздуха, или в припаркованном на солнце автомобиле, поскольку внутри салона возможно значительное повышение температуры.

Об очистке дисков

- Перед воспроизведением протрите диск с помощью чистойей ткани.
- Протрите диск от центра к кромке.
- Не используйте растворители, такие как бензин, разбавители, имеющиеся в продаже очистители или антистатические аэрозоли, предназначенные для долгоиграющих виниловых пластинок.

На этой системе можно воспроизводить только стандартные круглые диски.

Использование как нестандартных, так и некруглых дисков (например, в форме карты, сердца или звезды) может привести к неисправности. Не используйте имеющиеся в продаже диски с дополнительными аксессуарами, например с этикеткой или кольцом.

Питание

Питание не включается.

Убедитесь в том, что шнур питания переменного тока подсоединен надежно.



22



Секция проигрывателя дисков

Система:

Компакт-диск и цифровая аудио- и видеосистема

Характеристики лазерного диода

Продолжительность эмиссии:

непрерывная

Выходная мощность лазера*: Менее чем ем 1000 мВт

- Данная выходная мощность представляет величину, измеренную на расстоянии 200 мм от поверхности объектива на блоке оптического звукоусилителя с апертурой в 7 мм.

Частотная характеристика

DVD (PCM 48 кГц): 20 Гц — 20 кГц (±1 дБ)

CD: 20 Гц — 20 кГц (±1 дБ)

Видеоформат системы цветного